PROYECTO DE LEY, EN COMISIÓN MIXTA, QUE ESTABLECE UN NUEVO ESTATUTO DE PROTECCIÓN A FAVOR DEL DENUNCIANTE DE ACTOS CONTRA LA PROBIDAD ADMINISTRATIVA. (BOLETINES N°s 13.115-06 y 13.565-07, REFUNDIDOS)

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	PROYECTO DE LEY "TÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES				"PROYECTO DE LEY TÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES
	Artículo 1.- Definiciones. Para efectos de esta ley, se entenderá por: a) Administración del Estado: los órganos y servicios públicos creados para el cumplimiento de la función administrativa, de conformidad a lo previsto en el artículo 1 de la ley Nº 18.575, orgánica constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley Nº 1/19.653, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, y que se encuentren sujetos a la fiscalización de la Contraloría General de la República, de conformidad a las disposiciones legales vigentes.	**Artículo 1**		**Artículo 1**	Artículo 1.- Definiciones. Para efectos de esta ley, se entenderá por: a) Administración del Estado: los órganos y servicios públicos creados para el cumplimiento de la función administrativa, de conformidad a lo previsto en el artículo 1 de la ley Nº 18.575, orgánica constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley Nº 1/19.653, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, y que se encuentren sujetos a la fiscalización de la Contraloría General de la República, de conformidad a las disposiciones legales vigentes.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	b) Canal: el Canal de Denuncias de la Contraloría General de la República a que se refiere el artículo 3. c) Contraloría u Órgano Contralor: la Contraloría General de la República. d) Denunciante: aquella persona que pone en conocimiento de las autoridades respectivas acciones u omisiones susceptibles de ser calificadas como corrupción pública o privada, de naturaleza penal o de infracciones del deber de probidad, cuya verosimilitud sea demostrable no mediando hechos deliberadamente falsos o simulados. Se entenderá por personal de la Administración del Estado a aquel que preste servicios en alguna de las instituciones referidas en el literal a) de este artículo, sea que desempeñen sus cargos en calidad de funcionarios públicos, en virtud de contrataciones a honorarios, o de contratos de trabajo.	**Letra d)** La ha suprimido.		**Inciso segundo** -Agregar, a continuación del punto final, que pasa a ser punto seguido, lo siguiente: “Para efectos de lo dispuesto en el artículo 12 de esta ley, se	b) Canal: el Canal de Denuncias de la Contraloría General de la República a que se refiere el artículo 3. c) Contraloría u Órgano Contralor: la Contraloría General de la República. Se entenderá por personal de la Administración del Estado a aquel que preste servicios en alguna de las instituciones referidas en el literal a) de este artículo, sea que desempeñen sus cargos en calidad de funcionarios públicos, en virtud de contrataciones a honorarios, o de contratos de trabajo. **Para efectos de lo dispuesto en el artículo 12 de**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
				entenderán comprendidos en este concepto, además, todos quienes realicen prácticas, pasantías o similares y quienes, en virtud de lo dispuesto en la ley Nº 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios y su reglamento, presten servicios personales o mantengan una relación laboral con proveedores de servicios habituales para la ejecución de estos de manera intensiva y directa en las dependencias de dichos órganos.”. **(Unanimidad 8x0).**	**esta ley, se entenderán comprendidos en este concepto, además, todos quienes realicen prácticas, pasantías o similares y quienes, en virtud de lo dispuesto en la ley Nº 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios y su reglamento, presten servicios personales o mantengan una relación laboral con proveedores de servicios habituales para la ejecución de estos de manera intensiva y directa en las dependencias de dichos órganos.**
	Artículo 2.- Acceso a la protección por parte del denunciante. El acceso a la protección es un derecho de todo denunciante de corrupción, que garantiza el ejercicio pleno de la integridad personal y la de sus bienes, así como la conservación de sus condiciones de vida y de trabajo, que eventualmente podrían ser amenazadas como consecuencia de su denuncia o de su participación en los procedimientos propios de las	**Artículo 2** - Ha eliminado la expresión “de corrupción”. - Ha suprimido la frase “el ejercicio pleno de”.			Artículo 2.- Acceso a la protección por parte del denunciante. El acceso a la protección es un derecho de todo denunciante, que garantiza la integridad personal y la de sus bienes, así como la conservación de sus condiciones de vida y de trabajo, que eventualmente podrían ser amenazadas como consecuencia de su denuncia o de su participación en los procedimientos propios de las investigaciones respectivas.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	investigaciones respectivas.				
	TÍTULO II DE LAS DENUNCIAS EN EL SECTOR PÚBLICO A TRAVÉS DEL CANAL DE DENUNCIAS DE LA CONTRALORÍA				TÍTULO II DE LAS DENUNCIAS EN EL SECTOR PÚBLICO A TRAVÉS DEL CANAL DE DENUNCIAS DE LA CONTRALORÍA
	Artículo 3.- Canal de Denuncias. Créase un Canal de Denuncias, administrado por la Contraloría, mediante una plataforma electrónica, a efectos de que toda persona pueda denunciar hechos constitutivos de infracciones disciplinarias o de faltas administrativas, incluyendo, entre otros, hechos constitutivos de corrupción, o que afecten, o puedan afectar, bienes o recursos públicos, en los que tuviere participación personal de la Administración del Estado o un organismo de la Administración de Estado. La denuncia deberá presentarse y gestionarse de conformidad a lo dispuesto en los artículos siguientes. Mediante un reglamento expedido por el Ministerio			**Artículo 3**	Artículo 3.- Canal de Denuncias. Créase un Canal de Denuncias, administrado por la Contraloría, mediante una plataforma electrónica, a efectos de que toda persona pueda denunciar hechos constitutivos de infracciones disciplinarias o de faltas administrativas, incluyendo, entre otros, hechos constitutivos de corrupción, o que afecten, o puedan afectar, bienes o recursos públicos, en los que tuviere participación personal de la Administración del Estado o un organismo de la Administración de Estado. La denuncia deberá presentarse y gestionarse de conformidad a lo dispuesto en los artículos siguientes. Mediante un reglamento expedido por el Ministerio Secretaría General de la Presidencia, y

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	Secretaría General de la Presidencia, y suscrito también por el Ministro de Hacienda, se regularán los aspectos técnicos, de operatividad y de cualquier otra especie necesarios para la adecuada implementación y funcionamiento del Canal, el que deberá contar con altos estándares de seguridad para impedir filtraciones.			**Inciso tercero** - Agregar a continuación del punto final, que pasa a ser punto seguido, el siguiente texto: "El sistema administrado por Contraloría para tales efectos deberá asegurar el registro, gestión y seguimiento de todas las denuncias, incluso de aquellas que no reúnan los requisitos establecidos en el artículo 4 siguiente.". **(Unanimidad 8x0).**	suscrito también por el Ministro de Hacienda, se regularán los aspectos técnicos, de operatividad y de cualquier otra especie necesarios para la adecuada implementación y funcionamiento del Canal, el que deberá contar con altos estándares de seguridad para impedir filtraciones. **El sistema administrado por Contraloría para tales efectos deberá asegurar el registro, gestión y seguimiento de todas las denuncias, incluso de aquellas que no reúnan los requisitos establecidos en el artículo 4 siguiente.**
	Artículo 4.– Contenido de la denuncia. La denuncia que se efectúe a través del Canal deberá tener el siguiente contenido: a) La identificación del denunciante.	**Artículo 4** **Inciso primero** ° ° ° ° Ha intercalado, a continuación de la letra a), una letra b), nueva, del siguiente tenor: "b) El señalamiento del medio electrónico a través del cual se llevarán a cabo las notificaciones, pudiendo para estos efectos indicar una		**Artículo 4** - Modificarlo en el siguiente sentido:	Artículo 4. – Contenido de la denuncia. La denuncia que se efectúe a través del Canal deberá tener el siguiente contenido: a) La identificación del denunciante. b) El señalamiento del medio electrónico a través del cual se llevarán a cabo las notificaciones, pudiendo para estos efectos indicar una dirección de correo

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
		dirección de correo electrónico.”. ° ° ° ° **Letras b), c) y d)** Han pasado a ser letras c), d) y e), respectivamente, sin enmiendas.			electrónico. c) La narración circunstanciada de los hechos. d) La individualización de quienes los hubieren cometido y de las personas que los hubieren presenciado o que tuvieren noticia de ellos, en cuanto le constare al denunciante. e) La manifestación del denunciante de que su identidad tenga o no el tratamiento de reservada.
	b) La narración circunstanciada de los hechos. c) La individualización de quienes los hubieren cometido y de las personas que los hubieren presenciado o que tuvieren noticia de ellos, en cuanto le constare al denunciante. d) La manifestación del denunciante de que su identidad tenga o no el tratamiento de reservada.			a) Intercalar un inciso segundo, nuevo, pasando el actual a ser tercero y así sucesivamente, del siguiente tenor: “La denuncia podrá contener, además, la solicitud de aplicación de una o más de las medidas de protección que se establecen en el artículo 9, en caso de que el denunciante estime innecesario que su identidad se mantenga en reserva.”. b) Reemplazar, en su actual	**La denuncia podrá contener, además, la solicitud de aplicación de una o más de las medidas de protección que se establecen en el artículo 9, en caso de que el denunciante estime innecesario que su identidad se mantenga en reserva.**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	Además, se podrán acompañar a la denuncia los antecedentes que le sirvan de fundamento.			inciso segundo, que ha pasado a ser tercero, la voz “Además” por la expresión “Igualmente”. **(Unanimidad 8x0).**	**Igualmente**, se podrán acompañar a la denuncia los antecedentes que le sirvan de fundamento.
	Artículo 5.- Gestión de las denuncias presentadas a través del Canal. La Contraloría, con el mérito de la denuncia, podrá ordenar a la autoridad dotada de potestad disciplinaria dar inicio a los procedimientos que correspondan, o incoar directamente procedimientos disciplinarios en asuntos relevantes para el interés público, con arreglo a lo establecido en el Título VIII de la ley N° 10.336, de organización y atribuciones de la Contraloría General de la República, cuyo texto refundido fue fijado en el decreto supremo N° 2.421, de 1964, del Ministerio de Hacienda. Para estos efectos se entenderá que un asunto es relevante para el interés público, si de los hechos aparece la concurrencia de actos constitutivos de corrupción, o que afecten o puedan afectar bienes o	**Artículo 5**			Artículo 5.- Gestión de las denuncias presentadas a través del Canal. La Contraloría, con el mérito de la denuncia, podrá ordenar a la autoridad dotada de potestad disciplinaria dar inicio a los procedimientos que correspondan, o incoar directamente procedimientos disciplinarios en asuntos relevantes para el interés público, con arreglo a lo establecido en el Título VIII de la ley N° 10.336, de organización y atribuciones de la Contraloría General de la República, cuyo texto refundido fue fijado en el decreto supremo N° 2.421, de 1964, del Ministerio de Hacienda. Para estos efectos se entenderá que un asunto es relevante para el interés público, si de los hechos aparece la concurrencia de actos constitutivos de corrupción, o que afecten o puedan afectar bienes o recursos públicos, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 3.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	recursos públicos, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 3. Si la Contraloría incoare directamente un procedimiento disciplinario, deberá proponer a la autoridad que tenga la potestad disciplinaria las sanciones que, en definitiva, estime procedentes, o la absolución de los funcionarios. Establecida la responsabilidad disciplinaria por la Contraloría, la autoridad administrativa correspondiente podrá imponer una sanción distinta de la propuesta, mediante resolución fundada. El acto administrativo que imponga la sanción deberá dictarse dentro del plazo de treinta días hábiles, contado desde que se hubiere tomado conocimiento del acto dictado por la Contraloría que aprueba el sumario y propone a la autoridad competente las respectivas sanciones que estime procedentes. La infracción de lo dispuesto en este inciso será sancionada con censura o multa de hasta el 50 por ciento de su remuneración, la que será aplicada por la				Si la Contraloría incoare directamente un procedimiento disciplinario, deberá proponer a la autoridad que tenga la potestad disciplinaria las sanciones que, en definitiva, estime procedentes, o la absolución de los funcionarios. Establecida la responsabilidad disciplinaria por la Contraloría, la autoridad administrativa correspondiente podrá imponer una sanción distinta de la propuesta, mediante resolución fundada. El acto administrativo que imponga la sanción deberá dictarse dentro del plazo de treinta días hábiles, contado desde que se hubiere tomado conocimiento del acto dictado por la Contraloría que aprueba el sumario y propone a la autoridad competente las respectivas sanciones que estime procedentes. La infracción de lo dispuesto en este inciso será sancionada con censura o multa de hasta el 50 por ciento de su remuneración, la que será aplicada por la Contraloría General, previa instrucción de una investigación sumaria o sumario administrativo.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	Contraloría General, previa instrucción de una investigación sumaria o sumario administrativo. En aquellos casos en que no resulte aplicable lo dispuesto en los incisos anteriores, la Contraloría deberá ejercer las acciones que correspondan con el objeto de que se persigan las responsabilidades de los involucrados, por parte de los órganos y tribunales competentes, de conformidad a la ley. En todo caso, la Contraloría podrá ejercer las restantes atribuciones que le reconoce el ordenamiento jurídico. Si del estudio de la denuncia apareciere que los hechos revisten caracteres de delito, la Contraloría deberá denunciar dichos hechos ante los órganos persecutores competentes. De igual modo, en caso de estimar que los hechos materia de la denuncia tienen el carácter de infracciones que	**Inciso tercero** Ha reemplazado la expresión “ejercer las acciones” por “adoptar las medidas”.			En aquellos casos en que no resulte aplicable lo dispuesto en los incisos anteriores, la Contraloría deberá adoptar las medidas que correspondan con el objeto de que se persigan las responsabilidades de los involucrados, por parte de los órganos y tribunales competentes, de conformidad a la ley. En todo caso, la Contraloría podrá ejercer las restantes atribuciones que le reconoce el ordenamiento jurídico. Si del estudio de la denuncia apareciere que los hechos revisten caracteres de delito, la Contraloría deberá denunciar dichos hechos ante los órganos persecutores competentes. De igual modo, en caso de estimar que los hechos materia de la denuncia tienen el carácter de infracciones que puedan generar

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	puedan generar responsabilidades administrativas distintas de la disciplinaria, de competencia de otra autoridad de fiscalización o control, la Contraloría deberá denunciar dichos hechos a los órganos respectivos, a objeto de que éstos se avoquen al conocimiento de estas materias dentro del ámbito de sus competencias. Las denuncias que debe efectuar la Contraloría en conformidad a los dos incisos precedentes deberán materializarse por la vía más expedita posible, debiendo mantener la reserva de la identidad de la persona que efectuó la denuncia ante el Órgano Contralor, si hubiere sido solicitada en conformidad al artículo 7. <u>En el contexto de los procedimientos disciplinarios a que pueda dar lugar la interposición de la denuncia a que refiere el artículo 3, se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz</u>	**Inciso octavo** Lo ha suprimido.			responsabilidades administrativas distintas de la disciplinaria, de competencia de otra autoridad de fiscalización o control, la Contraloría deberá denunciar dichos hechos a los órganos respectivos, a objeto de que éstos se avoquen al conocimiento de estas materias dentro del ámbito de sus competencias. Las denuncias que debe efectuar la Contraloría en conformidad a los dos incisos precedentes deberán materializarse por la vía más expedita posible, debiendo mantener la reserva de la identidad de la persona que efectuó la denuncia ante el Órgano Contralor, si hubiere sido solicitada en conformidad al artículo 7.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	que conduzca al esclarecimiento de los hechos denunciados. Para estos efectos, se entenderá por cooperación eficaz el suministro de datos o informaciones precisos, verídicos y comprobables, que contribuyan necesariamente a la determinación de las responsabilidades administrativas, civiles o penales de los involucrados.				
	Artículo 6.- Otros canales de denuncia. No obstante lo dispuesto en los artículos anteriores, la denuncia también podrá realizarse a través de los canales electrónicos que los distintos órganos de la Administración del Estado puedan habilitar al efecto, de conformidad a lo previsto en las leyes Nos 19.880, 19.799 y 21.180. Asimismo, los mecanismos de denuncia establecidos en esta ley no obstarán, en caso alguno, a la presentación de denuncia ante otros organismos, de conformidad a				Artículo 6. – Otros canales de denuncia. No obstante lo dispuesto en los artículos anteriores, la denuncia también podrá realizarse a través de los canales electrónicos que los distintos órganos de la Administración del Estado puedan habilitar al efecto, de conformidad a lo previsto en las leyes Nos 19.880, 19.799 y 21.180. Asimismo, los mecanismos de denuncia establecidos en esta ley no obstarán, en caso alguno, a la presentación de denuncia ante otros organismos, de conformidad

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	la ley.				a la ley.
	TÍTULO III DE LA RESERVA DE LA DENUNCIA				TÍTULO III DE LA RESERVA DE LA DENUNCIA
	Artículo 7.- Reserva de la denuncia y de los antecedentes acompañados a ella. De manifestar el denunciante la reserva de identidad, el contenido de la denuncia y demás antecedentes de respaldo serán reservados desde su ingreso al Canal, aplicándose la misma reserva respecto de la individualización del denunciante. Lo dispuesto en el inciso anterior también se aplicará respecto a las denuncias que, por no cumplir los requisitos legales, no se les hubiere dado curso. Sin perjuicio de lo expresado en el inciso primero, si con motivo de la denuncia que debe efectuar la Contraloría, de				Artículo 7.- Reserva de la denuncia y de los antecedentes acompañados a ella. De manifestar el denunciante la reserva de identidad, el contenido de la denuncia y demás antecedentes de respaldo serán reservados desde su ingreso al Canal, aplicándose la misma reserva respecto de la individualización del denunciante. Lo dispuesto en el inciso anterior también se aplicará respecto a las denuncias que, por no cumplir los requisitos legales, no se les hubiere dado curso. Sin perjuicio de lo expresado en el inciso primero, si con motivo de la denuncia que debe efectuar la Contraloría, de conformidad a los

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	conformidad a los incisos quinto o sexto del artículo 5, para el inicio o desarrollo de la investigación resulta estrictamente indispensable dar a conocer a la institución competente la denuncia y demás antecedentes aportados por un denunciante que ha manifestado reserva de identidad, deberá siempre la Contraloría reservarse para sí la identidad del denunciante, y adoptar todos los resguardos necesarios para evitar su identificación por otras personas a partir de los datos y antecedentes de la denuncia.				incisos quinto o sexto del artículo 5, para el inicio o desarrollo de la investigación resulta estrictamente indispensable dar a conocer a la institución competente la denuncia y demás antecedentes aportados por un denunciante que ha manifestado reserva de identidad, deberá siempre la Contraloría reservarse para sí la identidad del denunciante, y adoptar todos los resguardos necesarios para evitar su identificación por otras personas a partir de los datos y antecedentes de la denuncia.
	TÍTULO IV DEL DEBER DE DENUNCIA Y DE LAS MEDIDAS DE PROTECCIÓN EN FAVOR DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACIÓN DEL ESTADO				TÍTULO IV DEL DEBER DE DENUNCIA Y DE LAS MEDIDAS DE PROTECCIÓN EN FAVOR DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACIÓN DEL ESTADO
	Artículo 8.- Deber de denuncia del personal de la Administración del Estado. El personal de la Administración del Estado tiene el deber de denunciar, con la debida prontitud, ante los órganos				Artículo 8.- Deber de denuncia del personal de la Administración del Estado. El personal de la Administración del Estado tiene el deber de denunciar, con la debida prontitud, ante los órganos administrativos o judiciales que

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	administrativos o judiciales que correspondan, los hechos de que tome conocimiento en el ejercicio de sus funciones y que revistan caracteres de delito o que sean constitutivos de faltas administrativas o infracciones disciplinarias. Recepcionada una denuncia, se entenderá satisfecho el deber estatutario de denuncia previsto en el inciso anterior, en el artículo 175 del Código Procesal Penal; en el artículo 61, letra k), de la ley Nº 18.834, sobre Estatuto Administrativo, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado en el decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda, y en el artículo 58, letra k), de la ley N° 18.883, que aprueba el Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales.				correspondan, los hechos de que tome conocimiento en el ejercicio de sus funciones y que revistan caracteres de delito o que sean constitutivos de faltas administrativas o infracciones disciplinarias. Recepcionada una denuncia, se entenderá satisfecho el deber estatutario de denuncia previsto en el inciso anterior, en el artículo 175 del Código Procesal Penal; en el artículo 61, letra k), de la ley Nº 18.834, sobre Estatuto Administrativo, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado en el decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda, y en el artículo 58, letra k), de la ley N° 18.883, que aprueba el Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales.
	Artículo 9.– Medidas preventivas de protección a favor del personal de la Administración del Estado. El que formule una denuncia a través del Canal establecido en	**Artículo 9** **Inciso primero**		**Artículo 9** - Aprobar el artículo 9 del Senado, sin enmiendas. **(Unanimidad 8x0).**	**Artículo 9. – Medidas preventivas de protección a favor del personal de la Administración del Estado. El que formule una denuncia a través del Canal establecido en**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	esta ley podrá solicitar a la Contraloría, en el momento de efectuar la denuncia o con posterioridad, la adopción de una o más de las siguientes medidas preventivas de protección: a) No ser objeto de las medidas disciplinarias de suspensión del empleo o de destitución, o del término anticipado de su designación o contrato, excepto que se funde en la concurrencia de un caso fortuito o fuerza mayor. b) No ser objeto de medidas disciplinarias distintas de las previstas en el literal anterior. c) No ser trasladado de localidad, dependencia o de la función que desempeñe, sin su autorización por escrito. Sin perjuicio de lo anterior, no se podrán menoscabar sus condiciones laborales, ni el nivel, ni el cargo. d) No ser objeto de precalificación anual, si el				**esta ley podrá solicitar a la Contraloría, en el momento de efectuar la denuncia o con posterioridad, la adopción de una o más de las siguientes medidas preventivas de protección:** **a) No ser objeto de las medidas disciplinarias de suspensión del empleo o de destitución, o del término anticipado de su designación o contrato, excepto que se funde en la concurrencia de un caso fortuito o fuerza mayor.** **b) No ser objeto de medidas disciplinarias distintas de las previstas en el literal anterior.** **c) No ser trasladado de localidad, dependencia o de la función que desempeñe, sin su autorización por escrito. Sin perjuicio de lo anterior, no se podrán menoscabar sus condiciones laborales, ni el nivel, ni el cargo.** **d) No ser objeto de precalificación anual, si el denunciado fuese su superior**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	denunciado fuese su superior jerárquico. Si no lo hiciere, regirá su última calificación para todos los efectos legales. e) Las demás medidas establecidas en estatutos especiales de protección al denunciante. f) Secreto de determinadas actuaciones, registros o documentos respecto de uno o más intervinientes. g) Traslado de las diligencias a las que deba asistir el denunciante en un lugar distinto de aquél que corresponda, y de cuya ubicación no se dejará constancia en el registro respectivo. h) Utilización de procedimientos mecánicos o tecnológicos que eviten la participación física del testigo en las actuaciones procesales. i) Posibilidad de recibir declaraciones de forma anticipada y a través de otros medios idóneos, como	Ha suprimido las letras f), g), h), i), j) y k).	**RECHAZADA.**		**jerárquico. Si no lo hiciere, regirá su última calificación para todos los efectos legales.** **e) Las demás medidas establecidas en estatutos especiales de protección al denunciante.**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	distorsionadores de voz o rostros cubiertos, entre otros, para impedir la identificación física del denunciante. j) Reposición laboral en las mismas condiciones, o similares, en forma cautelar. k) Las demás que se consideren pertinentes. Las medidas preventivas de protección dispuestas a favor de quienes sirven cargos directivos de exclusiva confianza no podrán entrabar la atribución de remoción a que tiene derecho la autoridad respectiva.				**Las medidas preventivas de protección dispuestas a favor de quienes sirven cargos directivos de exclusiva confianza no podrán entrabar la atribución de remoción a que tiene derecho la autoridad respectiva.**
	Artículo 10.- Concesión de las medidas preventivas de protección. La Contraloría, para conceder una o más de las medidas preventivas de protección establecidas en el artículo anterior, deberá fundar su necesidad realizando una			**Artículo 10** - Sustituirlo por el siguiente: “Artículo 10.- Concesión de las medidas preventivas de protección. La Contraloría concederá las medidas preventivas solicitadas, manteniéndolas mientras subsista el riesgo de que puedan aplicarse represalias	**Artículo 10.- Concesión de las medidas preventivas de protección. La Contraloría concederá las medidas preventivas solicitadas, manteniéndolas mientras subsista el riesgo de que puedan aplicarse represalias**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	ponderación de los antecedentes expuestos por el denunciante y el riesgo de que éste pueda ser objeto de represalias con motivo de la denuncia, que afecten su indemnidad o estabilidad laboral. Solicitadas por el denunciante medidas de protección, la Contraloría las extenderá por todo el tiempo en que subsistan las circunstancias que motivaron su procedencia, mientras dure el peligro que las motiva, incluso con posterioridad a la culminación de los procedimientos a que dieron origen los hechos denunciados. No obstante lo anterior, en cualquier momento la Contraloría, de oficio, podrá modificar las medidas decretadas o disponer su cesación. Para estos efectos deberá evaluar periódicamente si se mantienen las circunstancias que justificaron la concesión de la medida.			con motivo de la denuncia, incluso con posterioridad a la culminación de los procedimientos a que dieron origen los hechos denunciados.”. **(Unanimidad 8x0).**	**con motivo de la denuncia, incluso con posterioridad a la culminación de los procedimientos a que dieron origen los hechos denunciados.**
		Artículo 11 **Inciso primero**		**Articulo 11** -Sustituirlo por el siguiente:	

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	Artículo 11.- Tramitación de las medidas preventivas de protección. La Contraloría resolverá las medidas preventivas de protección solicitadas con el solo mérito de los antecedentes acompañados por el denunciante, dentro del plazo de <u>tres</u> días hábiles.	Ha reemplazado la palabra “tres” por “cinco”.		Artículo 11.- Tramitación de las medidas preventivas de protección. La resolución que conceda una medida preventiva de protección deberá ser notificada tanto al solicitante como al organismo de la Administración del Estado en el que éste se desempeñe, a través de los mecanismos previstos en la ley Nº 19.880.	**Artículo 11.- Tramitación de las medidas preventivas de protección. La resolución que conceda una medida preventiva de protección deberá ser notificada tanto al solicitante como al organismo de la Administración del Estado en el que éste se desempeñe, a través de los mecanismos previstos en la ley Nº 19.880.**
	De otorgarse una medida preventiva de protección, total o parcialmente, la resolución que la concede deberá ser notificada tanto al solicitante como al organismo de la Administración del Estado en el que éste se desempeñe, a través de los mecanismos previstos en la ley Nº 19.880.	**Inciso tercero**		La Contraloría podrá, de oficio o a petición de parte, modificar las medidas decretadas o disponer su cesación atendiendo a la vigencia de las circunstancias que justifican su concesión.	**La Contraloría podrá, de oficio o a petición de parte, modificar las medidas decretadas o disponer su cesación atendiendo a la vigencia de las circunstancias que justifican su concesión.**
	<u>La resolución de la Contraloría que otorga las medidas de protección o que determina su modificación o cese es susceptible de ser impugnada por el solicitante de tales medidas, en los términos y plazos señalados en la ley N° 19.880, sin perjuicio de la</u>	Lo ha sustituido por el siguiente: “No procederán recursos administrativos contra la resolución de la Contraloría que se pronuncie acerca de la concesión de las medidas preventivas de protección del artículo anterior. Si la Contraloría rechazare la	**RECHAZADA.**	El organismo de la Administración del Estado que deba implementar la o las medidas concedidas, podrá, en cualquier momento, poner en conocimiento del Órgano Contralor los antecedentes que estime necesarios, con el objeto de que estos sean tenidos en	**El organismo de la Administración del Estado que deba implementar la o las medidas concedidas, podrá, en cualquier momento, poner en conocimiento del Órgano Contralor los antecedentes que estime necesarios, con el objeto**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	procedencia de los recursos judiciales que correspondan.	solicitud de una o varias medidas preventivas de protección, el denunciante deberá invocar la existencia de nuevos antecedentes para formular una nueva solicitud.”.		cuenta al momento de la evaluación de su modificación o cesación. De igual modo, deberá emitir en el plazo de 10 días corridos, los informes que le sean solicitados por la Contraloría para dichos fines. La resolución de la Contraloría que determine la modificación o cese de las medidas de protección es susceptible de ser impugnada por el solicitante, en los términos y plazos señalados en la ley N° 19.880, sin perjuicio de la procedencia de los recursos judiciales que correspondan.	**de que estos sean tenidos en cuenta al momento de la evaluación de su modificación o cesación. De igual modo, deberá emitir en el plazo de 10 días corridos, los informes que le sean solicitados por la Contraloría para dichos fines.** **La resolución de la Contraloría que determine la modificación o cese de las medidas de protección es susceptible de ser impugnada por el solicitante, en los términos y plazos señalados en la ley N° 19.880, sin perjuicio de la procedencia de los recursos judiciales que correspondan.**
	El incumplimiento o inobservancia de deberes por parte de los funcionarios públicos, relacionados con el otorgamiento y ejecución de medidas de protección a los denunciantes de actos de corrupción, genera responsabilidades de tipo administrativo, civil y penal según sea el caso, y se sancionarán de acuerdo a las normas especiales de la	**Inciso cuarto** Ha sustituido la expresión “el otorgamiento y”, por el artículo “la”.		El incumplimiento o inobservancia de deberes por parte de los funcionarios públicos, relacionados con la ejecución de medidas de protección a los denunciantes de actos de corrupción, genera responsabilidades de tipo administrativo, civil y penal según sea el caso, y se sancionarán de acuerdo con las normas especiales de la materia.”.	**El incumplimiento o inobservancia de deberes por parte de los funcionarios públicos, relacionados con la ejecución de medidas de protección a los denunciantes de actos de corrupción, genera responsabilidades de tipo administrativo, civil y penal según sea el caso, y se sancionarán de acuerdo con las normas especiales de la**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	materia.			**(Unanimidad 8x0).**	**materia.**
	Artículo 12.- Alegación de represalias por causa de la denuncia efectuada por el personal de la Administración del Estado. El que, a consecuencia de haber formulado una denuncia a través del Canal, hubiese sufrido represalias por una actuación o acto administrativo que afecte su indemnidad o estabilidad laboral, tendrá derecho a concurrir ante la Contraloría, dentro del plazo de diez días hábiles contado desde su notificación, a objeto de que el Órgano Contralor, conociendo de estos hechos, califique si éstos han tenido el carácter de represalia con motivo de la denuncia y determine, en consecuencia, la existencia de vicios de legalidad que afecten la actuación o decisión del servicio u órgano. Para estos efectos, se considerará que ha existido represalia y, por tanto, vicio de legalidad, respecto de aquellas actuaciones o actos administrativos que se hayan			**Artículo 12** -Modificarlo en el siguiente sentido: a) Inciso primero: i. Intercálase, entre las expresiones “Canal,” y “hubiese sufrido”, la frase “o de haber participado en calidad de testigo en algún procedimiento penal o administrativo sancionatorio o disciplinario,”. ii. Reemplázase el guarismo “diez” por “treinta”. iii. Reemplázase, las dos veces que aparece, la expresión “motivo de la denuncia” por “motivo de la denuncia o declaración”.	Artículo 12.- Alegación de represalias por causa de la denuncia efectuada por el personal de la Administración del Estado. El que, a consecuencia de haber formulado una denuncia a través del Canal, **o de haber participado en calidad de testigo en algún procedimiento penal o administrativo sancionatorio o disciplinario,** hubiese sufrido represalias por una actuación o acto administrativo que afecte su indemnidad o estabilidad laboral, tendrá derecho a concurrir ante la Contraloría, dentro del plazo de **treinta** días hábiles contado desde su notificación, a objeto de que el Órgano Contralor, conociendo de estos hechos, califique si éstos han tenido el carácter de represalia con **motivo de la denuncia o declaración** y determine, en consecuencia, la existencia de vicios de legalidad que afecten la actuación o decisión del servicio u órgano. Para estos efectos, se considerará que ha existido represalia y, por tanto, vicio de legalidad, respecto

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	dictado con motivo de la denuncia y que sean arbitrarios o desproporcionados de acuerdo a los antecedentes fundantes de la actuación o acto; o constituyan una denigración u hostigamiento en contra del denunciante. La reclamación regulada en este artículo no afectará la facultad de remoción que tiene la autoridad respecto de quienes desempeñen cargos directivos de exclusiva confianza. El mismo derecho tendrá quien, habiendo realizado una denuncia a través de los medios que establece esta ley, vea impedidas sus posibilidades de ingreso, promoción, continuación o renovación laboral, sea en el organismo público en el que se encontraba al momento de denunciar o en otro. Podrá concurrir ante la Contraloría el cónyuge,			b) Reemplázanse los incisos tercero y cuarto, por los siguientes: "El mismo derecho tendrá el que, habiendo postulado a un concurso para ingresar a un cargo en la Administración del Estado, vea menoscabadas sus posibilidades de admisión, en razón de haber realizado una denuncia o participado en calidad de testigo, en los términos referidos en el inciso primero de este artículo. Podrá concurrir ante la Contraloría el cónyuge, conviviente civil, ascendiente y descendiente y colaterales hasta	de aquellas actuaciones o actos administrativos que se hayan dictado con **motivo de la denuncia o declaración** y que sean arbitrarios o desproporcionados de acuerdo a los antecedentes fundantes de la actuación o acto; o constituyan una denigración u hostigamiento en contra del denunciante. La reclamación regulada en este artículo no afectará la facultad de remoción que tiene la autoridad respecto de quienes desempeñen cargos directivos de exclusiva confianza. **El mismo derecho tendrá el que, habiendo postulado a un concurso para ingresar a un cargo en la Administración del Estado, vea menoscabadas sus posibilidades de admisión, en razón de haber realizado una denuncia o participado en calidad de testigo, en los términos referidos en el inciso primero de este artículo.** **Podrá concurrir ante la Contraloría el cónyuge, conviviente civil, ascendiente y**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	conviviente civil, ascendiente y descendiente y colaterales hasta el segundo grado, que, en razón de la denuncia efectuada por su pariente, sufra alguno de los efectos descritos en este artículo.			el segundo grado, que, debido a la denuncia efectuada por su pariente, o la participación en calidad de testigo de éste en algún procedimiento penal o administrativo sancionatorio o disciplinario, sufra alguno de los efectos descritos en este artículo.”. c)Incorpórase un nuevo inciso final, del siguiente tenor: “Sin perjuicio de lo anterior, el personal de la Administración del Estado podrá elegir entre plantear esta alegación en Contraloría o requerir directamente la protección judicial de sus derechos. Planteada la alegación en Contraloría, se interrumpirá el plazo para accionar de conformidad a lo dispuesto en los artículos 485 y siguientes del Código del Trabajo. Este plazo volverá a contarse desde la fecha en que se notifique el acto de la Contraloría que resuelve la referida alegación.”. (**Unanimidad 8x0).**	**descendiente y colaterales hasta el segundo grado, que, debido a la denuncia efectuada por su pariente, o la participación en calidad de testigo de éste en algún procedimiento penal o administrativo sancionatorio o disciplinario, sufra alguno de los efectos descritos en este artículo.** **Sin perjuicio de lo anterior, el personal de la Administración del Estado podrá elegir entre plantear esta alegación en Contraloría o requerir directamente la protección judicial de sus derechos. Planteada la alegación en Contraloría, se interrumpirá el plazo para accionar de conformidad a lo dispuesto en los artículos 485 y siguientes del Código del Trabajo. Este plazo volverá a contarse desde la fecha en que se notifique el acto de la Contraloría que resuelve la referida alegación.**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	Artículo 13.- Tramitación de la reclamación de ilegalidad por represalia del acto o actuación administrativa. En ejercicio de la facultad prevista en el artículo anterior, el Órgano Contralor podrá dirigirse a cualquier persona, autoridad u organismo, con el fin de solicitar datos e informaciones que tengan relación con la actuación o acto administrativo respecto del cual se reclama o con hechos o circunstancias que hubieren incidido en su emisión, de conformidad a lo previsto en el artículo 9 de la ley N° 10.336, de organización y atribuciones de la Contraloría General de la República, cuyo texto refundido fue fijado en el decreto supremo N° 2.421, de 1964, del Ministerio de Hacienda. La resolución que se dicte en el marco de este proceso deberá ordenar al respectivo órgano, si corresponde, la invalidación de los actos o actuaciones contrarios a derecho y, en su caso, la instrucción de los procedimientos disciplinarios				Artículo 13.- Tramitación de la reclamación de ilegalidad por represalia del acto o actuación administrativa. En ejercicio de la facultad prevista en el artículo anterior, el Órgano Contralor podrá dirigirse a cualquier persona, autoridad u organismo, con el fin de solicitar datos e informaciones que tengan relación con la actuación o acto administrativo respecto del cual se reclama o con hechos o circunstancias que hubieren incidido en su emisión, de conformidad a lo previsto en el artículo 9 de la ley N° 10.336, de organización y atribuciones de la Contraloría General de la República, cuyo texto refundido fue fijado en el decreto supremo N° 2.421, de 1964, del Ministerio de Hacienda. La resolución que se dicte en el marco de este proceso deberá ordenar al respectivo órgano, si corresponde, la invalidación de los actos o actuaciones contrarios a derecho y, en su caso, la instrucción de los procedimientos disciplinarios respectivos.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	respectivos.				
	Artículo 14.- Beneficio por delación. El funcionario público que sea coautor, cómplice o encubridor de alguna conducta susceptible de ser sancionada penalmente podrá obtener una reducción de la sanción descrita en esta ley cuando aporte al tribunal competente antecedentes que conduzcan a la acreditación de dicha conducta y a la determinación de los demás responsables. Para acceder al beneficio de la delación descrita en el inciso anterior, el funcionario deberá cumplir con las siguientes condiciones: a) haber cesado en la conducta sancionada; b) ser el primero en proporcionar antecedentes	**Artículo 14** Lo ha reemplazado por el siguiente: "Artículo 14.- Cooperación eficaz. En el contexto de los procedimientos disciplinarios a que pueda dar lugar la interposición de la denuncia a que se refiere el artículo 3, se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos denunciados o permita la identificación de sus responsables, o sirva para prevenir o impedir la perpetración de nuevos hechos. En estos casos, el fiscal, en el dictamen, vista o informe que emita en el contexto del respectivo procedimiento disciplinario, deberá expresar en qué términos la cooperación prestada ha sido eficaz a los fines señalados en el inciso primero.		**Artículo 14** -Incorporar los siguientes incisos cuarto y quinto, nuevos:	Artículo 14.- Cooperación eficaz. En el contexto de los procedimientos disciplinarios a que pueda dar lugar la interposición de la denuncia a que refiere el artículo 3, se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos denunciados o permita la identificación de sus responsables, o sirva para prevenir o impedir la perpetración de nuevos hechos. En estos casos, el fiscal, en el dictamen, vista o informe que emita en el contexto del respectivo procedimiento disciplinario, deberá expresar en qué términos la cooperación prestada ha sido eficaz a los fines señalados en el inciso primero. La circunstancia atenuante

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	precisos, veraces y comprobables, que representen un aporte efectivo y sean elementos de prueba suficientes para fundar un requerimiento ante el tribunal; c) abstenerse de divulgar la solicitud de estos beneficios hasta que el Ministerio Público haya formulado cargos u ordene archivar los antecedentes de la solicitud; d) no haber sido beneficiado anteriormente por este mecanismo de reducción de la sanción descrita. Aplicará sólo el beneficio de reducción de la sanción a quien, sin ser el primero en denunciar, aporte antecedentes adicionales, precisos, veraces y comprobables que representen un aporte efectivo a la constitución de elementos de prueba suficientes para acreditar la responsabilidad penal de los denunciados en el proceso. La reducción de la sanción se determinará por el	La circunstancia atenuante prevista en este artículo no se aplicará en los siguientes casos: 1) Cuando solo resultare procedente la medida disciplinaria de destitución, de conformidad al estatuto funcionario aplicable al denunciante. 2) Tratándose de autoridades que desempeñen un cargo de elección popular, de exclusiva confianza de éstos o de la autoridad facultada para efectuar su nombramiento y respecto de cargos de Alta Dirección Pública.”.		“En caso de que la cooperación prestada por el denunciante en razón de su participación en los hechos materia de la denuncia resultare eficaz para los fines señalados en el inciso primero, la inhabilitación para ingresar a la Administración del Estado que se imponga como consecuencia del procedimiento disciplinario relativo a los hechos denunciados durará tres años. Dicha circunstancia deberá ser	prevista en este artículo no se aplicará en los siguientes casos: 1) Cuando, solo resultare procedente la medida disciplinaria de destitución, de conformidad al estatuto funcionario aplicable al denunciante. 2) Tratándose de autoridades que desempeñen un cargo de elección popular, de exclusiva confianza de éstos o de la autoridad facultada para efectuar su nombramiento y respecto de cargos de Alta Dirección Pública.”. **En caso de que la cooperación prestada por el denunciante en razón de su participación en los hechos materia de la denuncia resultare eficaz para los fines señalados en el inciso primero, la inhabilitación para ingresar a la Administración del Estado que se imponga como consecuencia del procedimiento disciplinario relativo a los hechos denunciados durará tres años. Dicha circunstancia**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	juez conforme al mérito de la causa. Los beneficios por la delación regulada en el presente artículo no serán aplicables a quienes hayan sido organizadores, planificadores, inductores, o hubieren coaccionado a los demás a participar en ella. Se tendrán presente los rangos y la existencia de jerarquías funcionarias para determinar la situación descrita en este inciso.			calificada por la autoridad encargada de aplicar la medida disciplinaria, y deberá constar en el acto administrativo que se dicte para tales efectos. Lo señalado en el inciso anterior no tendrá aplicación en caso de auto denuncia de hechos en los que no hubieren tenido participación terceras personas, ni tratándose de los sujetos a que refiere el numeral 2) del inciso tercero.”. **(Unanimidad 8x0).**	**deberá ser calificada por la autoridad encargada de aplicar la medida disciplinaria, y deberá constar en el acto administrativo que se dicte para tales efectos.** **Lo señalado en el inciso anterior no tendrá aplicación en caso de auto denuncia de hechos en los que no hubieren tenido participación terceras personas, ni tratándose de los sujetos a que refiere el numeral 2) del inciso tercero.**
	TÍTULO V DISPOSICIONES FINALES	**TÍTULO V** **Epígrafe** Lo ha sustituido por el siguiente: “DISPOSICIONES APLICABLES A LAS ENTIDADES PÚBLICAS O PRIVADAS EN QUE EL ESTADO O SUS INSTITUCIONES TIENEN			TÍTULO V “DISPOSICIONES APLICABLES A LAS ENTIDADES PÚBLICAS O PRIVADAS EN QUE EL ESTADO O SUS INSTITUCIONES TIENEN PARTICIPACIÓN O QUE RECIBEN SUBVENCIÓN”.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
		PARTICIPACIÓN O QUE RECIBEN SUBVENCIÓN"			
	Artículo 15.- Las disposiciones de esta ley también serán aplicables a las denuncias por hechos constitutivos de faltas administrativas o infracciones disciplinarias en los términos previstos en el artículo 3, y en los que tuviere participación alguna de las siguientes entidades o su personal: a) Las personas jurídicas sin fines de lucro creadas de conformidad a lo dispuesto en los artículos 100 y siguientes de la ley N° 19.175, orgánica constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, cuyo texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N°1-19.175, de 2005, del Ministerio del Interior; y en los artículos 129 y siguientes de la ley N° 18.695, orgánica constitucional de Municipalidades, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado en el decreto con fuerza de ley N°1,				Artículo 15.- Las disposiciones de esta ley también serán aplicables a las denuncias por hechos constitutivos de faltas administrativas o infracciones disciplinarias en los términos previstos en el artículo 3, y en los que tuviere participación alguna de las siguientes entidades o su personal: a) Las personas jurídicas sin fines de lucro creadas de conformidad a lo dispuesto en los artículos 100 y siguientes de la ley N° 19.175, orgánica constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, cuyo texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N°1-19.175, de 2005, del Ministerio del Interior; y en los artículos 129 y siguientes de la ley N° 18.695, orgánica constitucional de Municipalidades, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado en el decreto con fuerza de ley N°1, de 2006, del Ministerio del Interior, o;

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	de 2006, del Ministerio del Interior, o; b) Las empresas, sociedades o entidades públicas o privadas en que el Estado o sus empresas, sociedades o instituciones centralizadas o descentralizadas tengan aportes de capital mayoritario o en igual proporción, o, en las mismas condiciones, representación o participación, siempre que no estén contenidas en el literal a) del artículo 1 de esta ley. Con todo, no serán aplicables las disposiciones contenidas en el Título IV al personal que preste servicios en las instituciones referidas en el inciso anterior.				b) Las empresas, sociedades o entidades públicas o privadas en que el Estado o sus empresas, sociedades o instituciones centralizadas o descentralizadas tengan aportes de capital mayoritario o en igual proporción, o, en las mismas condiciones, representación o participación, siempre que no estén contenidas en el literal a) del artículo 1 de esta ley. Con todo, no serán aplicables las disposiciones contenidas en el Título IV al personal que preste servicios en las instituciones referidas en el inciso anterior.
		o o o o **Artículo 16, nuevo** Ha intercalado un artículo 16, nuevo, del siguiente tenor: "Artículo 16.- La denuncia a través del canal también podrá	**RECHAZADO.**	**Artículo 16, nuevo** - Aprobar el artículo 16, nuevo, del Senado, sin enmiendas. **(Unanimidad 8x0).**	**Artículo 16.- La denuncia a través del canal, también podrá**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
		realizarse en contra de las personas e instituciones privadas que perciban fondos fiscales por leyes permanentes, a título de subvención o aporte del Estado para una finalidad específica y determinada, a efectos de fiscalizar la inversión de tales fondos de conformidad a lo dispuesto en el artículo 85 del decreto Nº 2.421, de 1964, del Ministerio de Hacienda, que fija el texto refundido de la ley de organización y atribuciones de la Contraloría General de la República. Con todo, no serán aplicables las disposiciones contenidas en el Título IV al personal que preste servicio en las instituciones referidas en el inciso anterior.”.			**realizarse en contra de las personas e instituciones privadas que perciban fondos fiscales por leyes permanentes, a título de subvención o aporte del Estado para una finalidad específica y determinada, a efectos de fiscalizar la inversión de tales fondos de conformidad a lo dispuesto en el artículo 85 del Decreto Nº 2.421 de 1964, del Ministerio de Hacienda, que fija el texto refundido de la ley de organización y atribuciones de la Contraloría General de la República.** **Con todo, no serán aplicables las disposiciones contenidas en el Título IV al personal que preste servicio en las instituciones referidas en el inciso anterior.**
		o o o o **Artículo 16**			
	Artículo 16.- El trabajador regido por el Código del Trabajo que ha sufrido represalias con motivo de una denuncia en los términos planteados en el Título II de esta ley podrá reclamar la	Ha pasado a ser artículo 17, sin enmiendas.			Artículo 17.- El trabajador regido por el Código del Trabajo que ha sufrido represalias con motivo de una denuncia en los términos planteados en el Título II de esta ley podrá reclamar la afectación

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	afectación de sus derechos conforme a las disposiciones de dicho Código.				de sus derechos conforme a las disposiciones de dicho Código.
DFL 29 FIJA TEXTO REFUNDIDO, COORDINADO Y SISTEMATIZADO DE LA LEY Nº 18.834, SOBRE ESTATUTO ADMINISTRATIVO	TÍTULO VI DISPOSICIONES ADECUATORIAS				TÍTULO VI DISPOSICIONES ADECUATORIAS
	Artículo 17.- Introdúcense las siguientes modificaciones en la ley Nº 18.834, sobre Estatuto Administrativo, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado en el decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda:	**Artículo 17** Ha pasado a ser artículo 18, modificado como sigue:			Artículo 18.- Introdúcense las siguientes modificaciones en la ley Nº 18.834, sobre Estatuto Administrativo, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado en el decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda:
Artículo 61.- Serán obligaciones de cada funcionario: a) Desempeñar personalmente las funciones del cargo en forma regular y continua, sin perjuicio de las normas sobre delegación; b) Orientar el desarrollo de sus funciones al cumplimiento de los objetivos de la institución y a la mejor prestación de los servicios que a ésta	1. En el artículo 61:				1. En el artículo 61:

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
correspondan; c) Realizar sus labores con esmero, cortesía, dedicación y eficiencia, contribuyendo a materializar los objetivos de la institución; d) Cumplir la jornada de trabajo y realizar los trabajos extraordinarios que ordene el superior jerárquico; e) Cumplir las destinaciones y las comisiones de servicio que disponga la autoridad competente; f) Obedecer las órdenes impartidas por el superior jerárquico; g) Observar estrictamente el principio de probidad administrativa, que implica una conducta funcionaria moralmente intachable y una entrega honesta y leal al desempeño de su cargo, con preeminencia del interés público sobre el privado; h) Guardar secreto en los					

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
asuntos que revistan el carácter de reservados en virtud de la ley, del reglamento, de su naturaleza o por instrucciones especiales; i) Observar una vida social acorde con la dignidad del cargo; j) Proporcionar con fidelidad y precisión los datos que la institución le requiera relativos a situaciones personales o de familia, cuando ello sea de interés para la Administración, debiendo ésta guardar debida reserva de los mismos; k) Denunciar ante el Ministerio Público o ante la policía si no hubiere fiscalía en el lugar en que el funcionario presta servicios, con la debida prontitud, los crímenes o simples delitos y a la autoridad competente los hechos de carácter irregular, especialmente de aquéllos que contravienen el principio de probidad administrativa	a) Sustitúyese el literal k) por el siguiente: “k) Denunciar, con la debida prontitud, ante el Ministerio Público, las policías, o ante cualquier tribunal con competencia criminal, los hechos de los que tome conocimiento en el ejercicio de sus funciones, y que revistan caracteres de delito.”. b) Intercálase el siguiente literal l), nuevo, pasando los actuales literales l) y m) a ser m) y n),				a) Sustitúyese el literal k) por el siguiente: “k) Denunciar, con la debida prontitud, ante el Ministerio Público, las policías, o ante cualquier tribunal con competencia criminal, los hechos de los que tome conocimiento en el ejercicio de sus funciones, y que revistan caracteres de delito.”. b) Intercálase el siguiente literal l), nuevo, pasando los actuales literales l) y m) a ser m) y n), respectivamente:

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
regulado por la ley Nº 18.575. l) Rendir fianza cuando en razón de su cargo tenga la administración y custodia de fondos o bienes, de conformidad con la Ley Orgánica Constitucional de la Contraloría General de la República, y m) Justificarse ante el superior jerárquico de los cargos que se le formulen con publicidad, dentro del plazo que éste le fije, atendidas las circunstancias del caso.	respectivamente: “l) Denunciar, con la debida prontitud, ante la autoridad competente los hechos de que tome conocimiento en el ejercicio de sus funciones y que revistan el carácter de faltas administrativas o infracciones disciplinarias, especialmente aquellas que contravengan el principio de probidad administrativa.”.				“l) Denunciar, con la debida prontitud, ante la autoridad competente los hechos de que tome conocimiento en el ejercicio de sus funciones y que revistan el carácter de faltas administrativas o infracciones disciplinarias, especialmente aquellas que contravengan el principio de probidad administrativa.”.
	2. En el artículo 90 A:	**Número 2**			2. En el artículo 90 A:

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
Artículo 90 A.- Los funcionarios que ejerzan las acciones a que se refiere la letra k) del artículo 61 tendrán los siguientes derechos: a) No podrán ser objeto de las medidas disciplinarias de suspensión del empleo o de destitución, desde la fecha en que la autoridad reciba la denuncia y hasta la fecha en que se resuelva en definitiva no tenerla por presentada o, en su caso, hasta noventa días después de haber terminado la investigación sumaria o sumario, incoados a partir de la citada denuncia.	a) Reemplázase en su encabezado la expresión “se refiere la letra k” por “se refieren las letras k) y l)”. b) Agrégase en su literal a) el siguiente párrafo segundo: “Tratándose de las personas contratadas a honorarios, regirá lo dispuesto en el inciso final del artículo 11 de esta ley; sin embargo, no podrá ponerse término anticipado a su contrato por el hecho de haber denunciado fundadamente, y con prueba suficiente que acredite sus afirmaciones, respecto a la existencia de algún acto o irregularidad de los previstos en las letras k) y l) del artículo 61; que hubiere	**Letra d)**			a) Reemplázase en su encabezado la expresión “se refiere la letra k” por “se refieren las letras k) y l)”. b) Agrégase en su literal a) el siguiente párrafo segundo: “Tratándose de las personas contratadas a honorarios, regirá lo dispuesto en el inciso final del artículo 11 de esta ley; sin embargo, no podrá ponerse término anticipado a su contrato por el hecho de haber denunciado fundadamente, y con prueba suficiente que acredite sus afirmaciones, respecto a la existencia de algún acto o irregularidad de los previstos en las letras k) y l) del artículo 61; que

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	presenciado o de las que hubiere tomado conocimiento en el ejercicio de sus funciones; caso en el cual la vigencia del contrato se sujetará al plazo acordado en su contratación.”. c) Reemplázase su literal b) por el siguiente:				hubiere presenciado o de las que hubiere tomado conocimiento en el ejercicio de sus funciones; caso en el cual la vigencia del contrato se sujetará al plazo acordado en su contratación.”. c) Reemplázase su literal b) por el siguiente:
b) No ser trasladados de localidad o de la función que desempeñaren, sin su autorización por escrito, durante el lapso a que se refiere la letra precedente.	“b) No ser trasladados de localidad o de la función que desempeñen, sin su autorización por escrito, durante el lapso a que se refiere la letra precedente. Asimismo, los funcionarios tendrán derecho a solicitar su traslado de la localidad o de la función que desempeñen, especialmente cuando la denuncia se haya realizado en contra de un superior jerárquico. La resolución que deniega esta solicitud deberá fundarse exclusivamente en la imposibilidad material del servicio para organizar sus funciones de forma distinta. Esta decisión deberá ser adoptada por el jefe superior del servicio, y si éste se encuentra implicado en los				“b) No ser trasladados de localidad o de la función que desempeñen, sin su autorización por escrito, durante el lapso a que se refiere la letra precedente. Asimismo, los funcionarios tendrán derecho a solicitar su traslado de la localidad o de la función que desempeñen, especialmente cuando la denuncia se haya realizado en contra de un superior jerárquico. La resolución que deniega esta solicitud deberá fundarse exclusivamente en la imposibilidad material del servicio para organizar sus funciones de forma distinta. Esta decisión deberá ser adoptada por el jefe superior del servicio, y si éste se encuentra implicado en los hechos objeto de la denuncia, por la persona no inhabilitada que le

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	hechos objeto de la denuncia, por la persona no inhabilitada que le subrogue.”.				subrogue.”.
c) No ser objeto de precalificación anual, si el denunciado fuese su superior jerárquico, durante el mismo lapso a que se refieren las letras anteriores, salvo que expresamente la solicitare el denunciante. Si no lo hiciere, regirá su última calificación para todos los efectos legales.	d) Incorpórase la siguiente letra d): “d) En aquellos casos en que los hechos denunciados hayan implicado un detrimento del patrimonio fiscal, la funcionaria o el funcionario público denunciante tendrá derecho a que se le otorgue una anotación de mérito en el factor que corresponda, que mejore su calificación en el año o período en que se haya acreditado ese detrimento; siempre y cuando haya aportado antecedentes precisos, fundados, comprobables y suficientes para la <u>investigación</u> o persecución penal.”.	**Literal d) propuesto** Ha agregado, a continuación de la palabra “investigación”, el vocablo “administrativa”.			d) Incorpórase la siguiente letra d): “d) En aquellos casos en que los hechos denunciados hayan implicado un detrimento del patrimonio fiscal, la funcionaria o el funcionario público denunciante tendrá derecho a que se le otorgue una anotación de mérito en el factor que corresponda, que mejore su calificación en el año o período en que se haya acreditado ese detrimento; siempre y cuando haya aportado antecedentes precisos, fundados, comprobables y suficientes para la investigación administrativa o persecución penal.”.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
Aceptada la denuncia por una autoridad competente, la formulación de ella ante otras autoridades no dará origen a la protección que establece este artículo.					Aceptada la denuncia por una autoridad competente, la formulación de ella ante otras autoridades no dará origen a la protección que establece este artículo.
	3. Agrégase, a continuación del artículo 90 B, el siguiente artículo 90 C: “Artículo 90 C.- No serán aplicables los artículos 90 A y 90 B precedentes, respecto del funcionario que realice su denuncia a través del Canal de Denuncias de la Contraloría General de la República establecido en la ley que establece un nuevo estatuto de protección en favor del denunciante. En dicho caso, serán aplicables las disposiciones contenidas en los títulos II, III y IV de dicha ley.”.				3. Agrégase, a continuación del artículo 90 B, el siguiente artículo 90 C: “Artículo 90 C.- No serán aplicables los artículos 90 A y 90 B precedentes, respecto del funcionario que realice su denuncia a través del Canal de Denuncias de la Contraloría General de la República establecido en la ley que establece un nuevo estatuto de protección en favor del denunciante. En dicho caso, serán aplicables las disposiciones contenidas en los títulos II, III y IV de dicha ley.”.
Artículo 121.- Los funcionarios podrán ser objeto de las siguientes medidas disciplinarias:		**Número 4** Lo ha sustituido por el siguiente:		**Artículo 18** **Numeral 4** -Sustituirlo por uno del siguiente tenor:	

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
a) Censura; b) Multa; c) Suspensión del empleo desde treinta días a tres meses, y d) Destitución. Las medidas disciplinarias se aplicarán tomando en cuenta la gravedad de la falta cometida y las circunstancias atenuantes o agravantes que arroje el mérito de los antecedentes.	4. Agrégase el siguiente inciso final en el artículo 121: "Se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos materia de la investigación sumaria o sumario. Se entenderá por cooperación eficaz, para estos efectos, el suministro de datos o informaciones precisos, verídicos y comprobables, que contribuyan necesariamente a la determinación de las responsabilidades	"4. Agréganse, en el artículo 121, los siguientes incisos tercero, cuarto y quinto, nuevos: "Se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos denunciados o permita la identificación de sus responsables, o sirva para prevenir o impedir la perpetración de nuevos hechos.		"4. Agréganse, en el artículo 121, los siguientes incisos tercero, cuarto, quinto, sexto y séptimo, nuevos: "Se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos denunciados o permita la identificación de sus responsables, o sirva para prevenir o impedir la perpetración de nuevos hechos.	**4. Agréganse, en el artículo 121, los siguientes incisos tercero, cuarto, quinto, sexto y séptimo, nuevos:** **"Se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos denunciados o permita la identificación de sus responsables, o sirva para prevenir o impedir la perpetración de nuevos hechos.**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	administrativas, civiles o penales de los involucrados.”.	En estos casos, el fiscal, en el dictamen, vista o informe que emita en el contexto del respectivo procedimiento disciplinario, deberá expresar en qué términos la cooperación prestada ha sido eficaz a los fines señalados en el inciso precedente. La circunstancia atenuante prevista en este artículo no se aplicará en los siguientes casos: 1) Cuando solo resultare procedente la medida disciplinaria de destitución, de conformidad a lo establecido en el artículo 125. 2) Tratándose de autoridades que desempeñen un cargo de elección popular o de exclusiva confianza de éstos o de la autoridad facultada para efectuar su nombramiento y respecto de cargos de Alta Dirección Pública.”.”.		En estos casos, el fiscal, en el dictamen, vista o informe que emita en el contexto del respectivo procedimiento disciplinario, deberá expresar en qué términos la cooperación prestada ha sido eficaz a los fines señalados en el inciso precedente. La circunstancia atenuante prevista en este artículo no se aplicará en los siguientes casos: 1) Cuando solo resultare procedente la medida disciplinaria de destitución, de conformidad a lo establecido en el artículo 125. 2) Tratándose de autoridades que desempeñen un cargo de elección popular o de exclusiva confianza de éstos o de la autoridad facultada para efectuar su nombramiento y respecto de cargos de Alta Dirección Pública. En caso de que la cooperación	**En estos casos, el fiscal, en el dictamen, vista o informe que emita en el contexto del respectivo procedimiento disciplinario, deberá expresar en qué términos la cooperación prestada ha sido eficaz a los fines señalados en el inciso precedente.** **La circunstancia atenuante prevista en este artículo no se aplicará en los siguientes casos:** **1) Cuando solo resultare procedente la medida disciplinaria de destitución, de conformidad a lo establecido en el artículo 125.** **2) Tratándose de autoridades que desempeñen un cargo de elección popular o de exclusiva confianza de éstos o de la autoridad facultada para efectuar su nombramiento y respecto de cargos de Alta Dirección Pública.**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
				prestada por el denunciante en razón de su participación en los hechos materia de la denuncia, resultare eficaz para los fines señalados en el inciso primero, la inhabilitación para ingresar a la Administración del Estado que se imponga como consecuencia del procedimiento disciplinario relativo a los hechos denunciados, durará tres años. Dicha circunstancia deberá ser calificada por la autoridad encargada de aplicar la medida disciplinaria y deberá constar en el acto administrativo que se dicte para tales efectos. Lo señalado en el inciso anterior no tendrá aplicación en caso de auto denuncia de hechos en los que no hubieren tenido participación terceras personas y tratándose de los sujetos a que refiere el numeral 2) del inciso quinto.”.”. **(Unanimidad 8x0).**	**En caso de que la cooperación prestada por el denunciante en razón de su participación en los hechos materia de la denuncia, resultare eficaz para los fines señalados en el inciso primero, la inhabilitación para ingresar a la Administración del Estado que se imponga como consecuencia del procedimiento disciplinario relativo a los hechos denunciados, durará tres años. Dicha circunstancia deberá ser calificada por la autoridad encargada de aplicar la medida disciplinaria y deberá constar en el acto administrativo que se dicte para tales efectos.** **Lo señalado en el inciso anterior no tendrá aplicación en caso de auto denuncia de hechos en los que no hubieren tenido participación terceras personas y tratándose de los sujetos a que refiere el numeral 2) del inciso quinto.”.**
Artículo 125.- La destitución es la decisión de la autoridad facultada para hacer el nombramiento de poner término	5. Incorpóranse las siguientes enmiendas en el artículo 125:				5. Incorpóranse las siguientes enmiendas en el artículo 125:

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
a los servicios de un funcionario. La medida disciplinaria de destitución procederá sólo cuando los hechos constitutivos de la infracción vulneren gravemente el principio de probidad administrativa, y en los siguientes casos: a) Ausentarse de la institución por más de tres días consecutivos, sin causa justificada; b) Infringir las disposiciones de las letras i), j), k) y l) del artículo 84 de este Estatuto; c) Condena por crimen o simple delito, y d) Efectuar denuncias de irregularidades o de faltas al principio de probidad de las que haya afirmado tener conocimiento, sin fundamento y respecto de las cuales se constatare su falsedad o el ánimo deliberado de perjudicar al denunciado.	a) Sustitúyese su literal d) por el siguiente: “d) Presentar denuncias falsas de infracciones disciplinarias, faltas administrativas o delitos, a sabiendas o con el ánimo deliberado de perjudicar al o a los sujetos denunciados.”. b) Intercálase un nuevo literal e), pasando el actual a ser literal f):				a) Sustitúyese su literal d) por el siguiente: “d) Presentar denuncias falsas de infracciones disciplinarias, faltas administrativas o delitos, a sabiendas o con el ánimo deliberado de perjudicar al o a los sujetos denunciados.”. b) Intercálase un nuevo literal e), pasando el actual a ser literal f):

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
e) En los demás casos contemplados en este Estatuto o leyes especiales.	“e) Ejecutar acciones de hostigamiento en contra de cualquier persona que efectúe una denuncia de acuerdo a lo previsto en la ley, o declare como testigo en una investigación administrativa o ante la justicia, afectando su indemnidad o estabilidad en el empleo, su vida o integridad, su libertad o su patrimonio, o que produzca la misma afectación respecto de un miembro de su familia.”.				“e) Ejecutar acciones de hostigamiento en contra de cualquier persona que efectúe una denuncia de acuerdo a lo previsto en la ley, o declare como testigo en una investigación administrativa o ante la justicia, afectando su indemnidad o estabilidad en el empleo, su vida o integridad, su libertad o su patrimonio, o que produzca la misma afectación respecto de un miembro de su familia.”.
LEY N°18.883, APRUEBA ESTATUTO ADMINISTRATIVO PARA FUNCIONARIOS MUNICIPALES	Artículo 18.- Introdúcense las siguientes modificaciones en la ley N° 18.883, que aprueba el Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales:	**Artículo 18** Ha pasado a ser artículo 19, modificado como sigue:			Artículo 19.- Introdúcense las siguientes modificaciones en la ley N° 18.883, que aprueba el Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales:
Artículo 58.- Serán obligaciones	1. En su artículo 58:				1. En su artículo 58:

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
de cada funcionario: a) Desempeñar personalmente las funciones del cargo en forma regular y continua, sin perjuicio de las normas sobre delegación; b) Orientar el desarrollo de sus funciones al cumplimiento de los objetivos de la municipalidad y a la mejor prestación de los servicios que a ésta correspondan; c) Realizar sus labores con esmero, cortesía, dedicación y eficiencia, contribuyendo a materializar los objetivos de la municipalidad; d) Cumplir la jornada de trabajo y realizar los trabajos extraordinarios que ordene el superior jerárquico; e) Cumplir las destinaciones y las comisiones de servicio que disponga la autoridad competente; f) Obedecer las órdenes impartidas por el superior jerárquico;					

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
g) Observar estrictamente el principio de la probidad administrativa regulado por la ley Nº 18.575 y demás disposiciones especiales; h) Guardar secreto en los asuntos que revistan el carácter de reservados en virtud de la ley, del reglamento, de su naturaleza o por instrucciones especiales; i) Observar una vida social acorde con la dignidad del cargo; j) Proporcionar con fidelidad y precisión los datos que la municipalidad le requiera relativos a situaciones personales o de familia, cuando ello sea de interés para la municipalidad, debiendo ésta guardar debida reserva de los mismos; k) <u>Denunciar ante el Ministerio Público, o ante la policía si no hubiere fiscalía en la comuna en que tiene su sede la municipalidad, con la debida</u>	a) Sustitúyese el literal k) por el siguiente: “k) Denunciar, con la debida prontitud, ante el Ministerio Público, las policías, o ante cualquier tribunal con competencia criminal, los hechos de los que tome				a) Sustitúyese el literal k) por el siguiente: “k) Denunciar, con la debida prontitud, ante el Ministerio Público, las policías, o ante cualquier tribunal con competencia criminal, los hechos de los que tome conocimiento en el ejercicio

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
prontitud, los crímenes o simples delitos y al alcalde los hechos de carácter irregular o las faltas al principio de probidad de que tome conocimiento;	conocimiento en el ejercicio de sus funciones y que revistan caracteres de delito.”. b) Intercálase el siguiente literal l), nuevo, pasando los actuales l) y m) a ser m) y n), respectivamente: “l) Denunciar, con la debida prontitud, ante la autoridad competente los hechos de que tome conocimiento en el ejercicio de sus funciones y que revistan el carácter de faltas administrativas o infracciones disciplinarias, especialmente aquellas que contravengan el principio de probidad administrativa.”.				de sus funciones y que revistan caracteres de delito.”. b) Intercálase el siguiente literal l), nuevo, pasando los actuales l) y m) a ser m) y n), respectivamente: “l) Denunciar, con la debida prontitud, ante la autoridad competente los hechos de que tome conocimiento en el ejercicio de sus funciones y que revistan el carácter de faltas administrativas o infracciones disciplinarias, especialmente aquellas que contravengan el principio de probidad administrativa.”.
l) Rendir fianza cuando en razón de su cargo tenga la administración y custodia de fondos o bienes, de conformidad con la Ley Orgánica Constitucional de la Contraloría General de la República, y m) Justificarse ante el superior					

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
jerárquico de los cargos que se le formulen con publicidad, dentro del plazo que éste le fije, atendidas las circunstancias del caso.					
Artículo 88 A.- Los funcionarios que ejerzan las acciones a que se refiere la letra k) del artículo 58 tendrán los siguientes derechos: a) No podrán ser objeto de las medidas disciplinarias de suspensión del empleo o de destitución, desde la fecha en que el alcalde tenga por presentada la denuncia y hasta noventa días después de haber terminado la investigación sumaria o sumario, incoados a partir de la citada denuncia.	2. En el artículo 88 A: a) Reemplázase en su encabezado la expresión “se refiere la letra k” por “se refieren las letras k) y l)”. b) Agrégase en el literal a) el siguiente párrafo segundo: “Tratándose de las personas contratadas a honorarios, regirá lo dispuesto en el inciso final del artículo 4 de esta ley; sin embargo, no podrá ponerse término anticipado a su contrato, por el hecho de haber	**Número 2** **Letra d)**			2. En el artículo 88 A: a) Reemplázase en su encabezado la expresión “se refiere la letra k” por “se refieren las letras k) y l)”. b) Agrégase en el literal a) el siguiente párrafo segundo: “Tratándose de las personas contratadas a honorarios, regirá lo dispuesto en el inciso final del artículo 4 de esta ley; sin embargo, no podrá ponerse término anticipado a su contrato,

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	denunciado fundadamente, y con prueba suficiente que acredite sus afirmaciones, respecto a la existencia de algún acto o irregularidad de las previstas en las letras k) y l) del artículo 58; que hubiere presenciado o de las que hubiere tomado conocimiento en el ejercicio de sus funciones; caso en el cual la vigencia del contrato se sujetará al plazo acordado en su contratación.”. c) Reemplázase su literal b) por el siguiente:				por el hecho de haber denunciado fundadamente, y con prueba suficiente que acredite sus afirmaciones, respecto a la existencia de algún acto o irregularidad de las previstas en las letras k) y l) del artículo 58; que hubiere presenciado o de las que hubiere tomado conocimiento en el ejercicio de sus funciones; caso en el cual la vigencia del contrato se sujetará al plazo acordado en su contratación.”. c) Reemplázase su literal b) por el siguiente:
b) No ser trasladados de localidad o de la función que desempeñaren, sin su autorización por escrito, durante el lapso a que se refiere la letra precedente.	“b) No ser trasladados de localidad o de la función que desempeñen sin su autorización por escrito, durante el lapso a que se refiere la letra precedente. Asimismo, los funcionarios tendrán derecho a solicitar su traslado de la localidad o de la función que desempeñen, especialmente cuando la denuncia se haya realizado en contra de un superior jerárquico. La resolución que deniega esta solicitud deberá fundarse exclusivamente en la				“b) No ser trasladados de localidad o de la función que desempeñen sin su autorización por escrito, durante el lapso a que se refiere la letra precedente. Asimismo, los funcionarios tendrán derecho a solicitar su traslado de la localidad o de la función que desempeñen, especialmente cuando la denuncia se haya realizado en contra de un superior jerárquico. La resolución que deniega esta solicitud deberá fundarse exclusivamente en la imposibilidad material del servicio para organizar sus funciones de

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	imposibilidad material del servicio para organizar sus funciones de forma distinta. Esta decisión deberá ser adoptada por el jefe superior del servicio, y si éste se encuentra implicado en los hechos objeto de la denuncia, por la persona no inhabilitada que le subrogue.”.				forma distinta. Esta decisión deberá ser adoptada por el jefe superior del servicio, y si éste se encuentra implicado en los hechos objeto de la denuncia, por la persona no inhabilitada que le subrogue.”.
c) No ser objeto de precalificación anual, si el denunciado fuese su superior jerárquico, durante el mismo lapso a que se refieren las letras anteriores, salvo que expresamente la solicitare el denunciante. Si no lo hiciere, regirá su última calificación para todos los efectos legales.					
	d) Incorpórase la siguiente letra d):	**Literal d) propuesto**			d) Incorpórase la siguiente letra d):
	“d) En aquellos casos en que los hechos denunciados hayan implicado un detrimento del patrimonio fiscal, la funcionaria o el funcionario público denunciante tendrá derecho a que se le otorgue una anotación de mérito en el factor que corresponda, que mejore su				“d) En aquellos casos en que los hechos denunciados hayan implicado un detrimento del patrimonio fiscal, la funcionaria o el funcionario público denunciante tendrá derecho a que se le otorgue una anotación de mérito en el factor que corresponda, que mejore su calificación en el año o

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	calificación en el año o período en que se haya acreditado ese detrimento; siempre y cuando haya aportado antecedentes precisos, fundados, comprobables y suficientes para la investigación o persecución penal.”.	Ha agregado, a continuación de la palabra “investigación”, el vocablo “administrativa”.			período en que se haya acreditado ese detrimento; siempre y cuando haya aportado antecedentes precisos, fundados, comprobables y suficientes para la investigación administrativa o persecución penal.”.
	3. Agrégase el siguiente artículo 88 C: “Artículo 88 C.- No serán aplicables los artículos 88 A y 88 B precedentes, respecto del funcionario que realice su denuncia a través del Canal de Denuncias de la Contraloría General de la República establecido en la ley que establece un estatuto de protección en favor del denunciante. En dicho caso, serán aplicables las disposiciones contenidas en los títulos II, III y IV de dicha ley.”.				3. Agrégase el siguiente artículo 88 C: “Artículo 88 C.- No serán aplicables los artículos 88 A y 88 B precedentes, respecto del funcionario que realice su denuncia a través del Canal de Denuncias de la Contraloría General de la República establecido en la ley que establece un estatuto de protección en favor del denunciante. En dicho caso, serán aplicables las disposiciones contenidas en los títulos II, III y IV de dicha ley.”.
Artículo 120.- Los funcionarios podrán ser objeto de las siguientes medidas disciplinarias:		**Número 4** Lo ha reemplazado por el siguiente:		**Artículo 19** **Numeral 4** -Sustituirlo por uno del siguiente	

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
a) Censura; b) Multa; c) Suspensión del empleo desde treinta días a tres meses, y d) Destitución. Las medidas disciplinarias se aplicarán tomando en cuenta la gravedad de la falta cometida y las circunstancias atenuantes o agravantes que arroje el mérito de los antecedentes.	4. Incorpórase en el artículo 120 el siguiente inciso final:	“4. Incorpóranse, en el artículo 120, los siguientes incisos tercero, cuarto y quinto, nuevos:		tenor: “4. Agréganse, en el artículo 120, los siguientes incisos tercero, cuarto, quinto, sexto y séptimo, nuevos:	**4. Agréganse, en el artículo 120, los siguientes incisos tercero, cuarto, quinto, sexto y séptimo, nuevos:**
	“Se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos materia de la investigación sumaria o sumario. Se entenderá por cooperación eficaz, para estos efectos, el suministro de datos o informaciones precisos, verídicos y comprobables, que contribuyan necesariamente a la determinación de las responsabilidades administrativas, civiles o penales de los involucrados.”.	“Se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos denunciados o permita la identificación de sus responsables, o sirva para prevenir o impedir la perpetración de nuevos hechos.		“Se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos denunciados o permita la identificación de sus responsables, o sirva para prevenir o impedir la perpetración de nuevos hechos.	**“Se considerará circunstancia atenuante la cooperación eficaz que conduzca al esclarecimiento de los hechos denunciados o permita la identificación de sus responsables, o sirva para prevenir o impedir la perpetración de nuevos hechos.**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
		En estos casos, el fiscal, en el dictamen, vista o informe que emita en el contexto del respectivo procedimiento disciplinario, deberá expresar en qué términos la cooperación prestada ha sido eficaz a los fines señalados en el inciso precedente. La circunstancia atenuante prevista en este artículo no se aplicará en los siguientes casos: 1) Cuando solo resultare procedente la medida disciplinaria de destitución, de conformidad a lo previsto en el artículo 123. 2) Tratándose de autoridades que desempeñen un cargo de elección popular o de exclusiva confianza de éstos o de la autoridad facultada para efectuar su nombramiento y respecto de cargos de Alta Dirección Pública.”.”.		En estos casos, el fiscal, en el dictamen, vista o informe que emita en el contexto del respectivo procedimiento disciplinario, deberá expresar en qué términos la cooperación prestada ha sido eficaz a los fines señalados en el inciso precedente. La circunstancia atenuante prevista en este artículo no se aplicará en los siguientes casos: 1) Cuando solo resultare procedente la medida disciplinaria de destitución, de conformidad a lo establecido en el artículo 123. 2) Tratándose de autoridades que desempeñen un cargo de elección popular o de exclusiva confianza de éstos o de la autoridad facultada para efectuar su nombramiento y respecto de cargos de Alta Dirección Pública. En caso de que la cooperación prestada por el denunciante en razón de su participación en los hechos materia de la denuncia,	**En estos casos, el fiscal, en el dictamen, vista o informe que emita en el contexto del respectivo procedimiento disciplinario, deberá expresar en qué términos la cooperación prestada ha sido eficaz a los fines señalados en el inciso precedente.** **La circunstancia atenuante prevista en este artículo no se aplicará en los siguientes casos:** **1) Cuando solo resultare procedente la medida disciplinaria de destitución, de conformidad a lo establecido en el artículo 123.** **2) Tratándose de autoridades que desempeñen un cargo de elección popular o de exclusiva confianza de éstos o de la autoridad facultada para efectuar su nombramiento y respecto de cargos de Alta Dirección Pública.** **En caso de que la cooperación prestada por el denunciante en razón de su participación en los**

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
				resultare eficaz para los fines señalados en el inciso primero, la inhabilitación para ingresar a la Administración del Estado que se imponga como consecuencia del procedimiento disciplinario relativo a los hechos denunciados, durará tres años. Dicha circunstancia deberá ser calificada por la autoridad encargada de aplicar la medida disciplinaria y deberá constar en el acto administrativo que se dicte para tales efectos. Lo señalado en el inciso anterior no tendrá aplicación en caso de auto denuncia de hechos en los que no hubieren tenido participación terceras personas, ni tratándose de los sujetos a que refiere el numeral 2) del inciso quinto.”.”. **(Unanimidad 8x0).**	**hechos materia de la denuncia, resultare eficaz para los fines señalados en el inciso primero, la inhabilitación para ingresar a la Administración del Estado que se imponga como consecuencia del procedimiento disciplinario relativo a los hechos denunciados, durará tres años. Dicha circunstancia deberá ser calificada por la autoridad encargada de aplicar la medida disciplinaria y deberá constar en el acto administrativo que se dicte para tales efectos.** **Lo señalado en el inciso anterior no tendrá aplicación en caso de auto denuncia de hechos en los que no hubieren tenido participación terceras personas, ni tratándose de los sujetos a que refiere el numeral 2) del inciso quinto.”.**
Artículo 123.- La destitución es la decisión del alcalde de poner término a los servicios de un funcionario. La medida disciplinaria de destitución procederá sólo	5. Incorpóranse las siguientes modificaciones en el inciso segundo del artículo 123:				5. Incorpóranse las siguientes modificaciones en el inciso segundo del artículo 123:

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
cuando los hechos constitutivos de la infracción vulneren gravemente el principio de probidad administrativa, y en los siguientes casos: a) Ausentarse de la municipalidad por más de tres días consecutivos, sin causa justificada; b) Infringir las disposiciones de las letras i), j) y k) del artículo 82; c) Infringir lo dispuesto en la letra l) del artículo 82; d) Condena por crimen o simple delito, y e) <u>Efectuar denuncias de irregularidades o de faltas al principio de probidad de las que haya afirmado tener conocimiento, sin fundamento y respecto de las cuales se constatare su falsedad o el ánimo deliberado de perjudicar al denunciado</u>.	a) Sustitúyese el literal e) por el siguiente: “e) Presentar denuncias falsas de infracciones disciplinarias, faltas administrativas o delitos, a sabiendas o con el ánimo deliberado de perjudicar al o a los sujetos denunciados.”. b) Intercálase el siguiente literal f), pasando el actual a ser literal g): “f) Ejecutar acciones de hostigamiento en contra de				a) Sustitúyese el literal e) por el siguiente: “e) Presentar denuncias falsas de infracciones disciplinarias, faltas administrativas o delitos, a sabiendas o con el ánimo deliberado de perjudicar al o a los sujetos denunciados.”. b) Intercálase el siguiente literal f), pasando el actual a ser literal g): “f) Ejecutar acciones de hostigamiento en contra de

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
f) En los demás casos contemplados en este Estatuto o leyes especiales.	cualquier persona que efectúe una denuncia de acuerdo a lo previsto en la ley o declare como testigo en una investigación administrativa o ante la justicia, afectando su indemnidad o estabilidad en el empleo, su vida o integridad, su libertad o su patrimonio, o que produzca la misma afectación respecto de un miembro de su familia.”.				cualquier persona que efectúe una denuncia de acuerdo a lo previsto en la ley o declare como testigo en una investigación administrativa o ante la justicia, afectando su indemnidad o estabilidad en el empleo, su vida o integridad, su libertad o su patrimonio, o que produzca la misma afectación respecto de un miembro de su familia.”.
CÓDIGO PROCESAL PENAL	Artículo 19.- Incorpóranse las siguientes modificaciones en el Código Procesal Penal:	**Artículos 19, 20 y 21** Han pasado a ser artículos 20, 21 y 22, respectivamente, sin enmiendas.			Artículo 20.- Incorpóranse las siguientes modificaciones en el Código Procesal Penal:
Artículo 174.- Forma y contenido de la denuncia. La denuncia podrá formularse por cualquier medio y deberá contener la identificación del denunciante, el señalamiento de su domicilio, la narración circunstanciada del hecho, la designación de quienes lo hubieren cometido y de las	1. Agréganse en el artículo 174 los siguientes incisos tercero, cuarto y quinto:				1. Agréganse en el artículo 174 los siguientes incisos tercero, cuarto y quinto:

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
personas que lo hubieren presenciado o que tuvieren noticia de él, todo en cuanto le constare al denunciante. En el caso de la denuncia verbal se levantará un registro en presencia del denunciante, quien lo firmará junto con el funcionario que la recibiere. La denuncia escrita será firmada por el denunciante. En ambos casos, si el denunciante no pudiere firmar, lo hará un tercero a su ruego.	“Con todo, si el denunciante, al tiempo de presentar la denuncia, manifiesta la intención de reservar su identidad, se le deberá garantizar el secreto de ella. El Ministerio Público deberá instruir y proveer protocolos y mecanismos necesarios a fin de brindar el adecuado secreto y reserva de que trata este inciso. Sin perjuicio de lo anterior, el imputado podrá solicitar al tribunal que ponga término a la reserva cuando con motivo de esta circunstancia se afecten sus derechos de defensa.				“Con todo, si el denunciante, al tiempo de presentar la denuncia, manifiesta la intención de reservar su identidad, se le deberá garantizar el secreto de ella. El Ministerio Público deberá instruir y proveer protocolos y mecanismos necesarios a fin de brindar el adecuado secreto y reserva de que trata este inciso. Sin perjuicio de lo anterior, el imputado podrá solicitar al tribunal que ponga término a la reserva cuando con motivo de esta circunstancia se afecten sus derechos de defensa.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	Con todo, si el denunciante interviene de cualquier forma en el procedimiento penal, se aplicarán, desde ese instante, las normas de este Código, y sólo se mantendrá la reserva en cuanto al hecho de haber realizado la denuncia, resultando aplicables las normas de protección previstas en los artículos 109, letra a), y 308 de este Código.”.				Con todo, si el denunciante interviene de cualquier forma en el procedimiento penal, se aplicarán, desde ese instante, las normas de este Código, y sólo se mantendrá la reserva en cuanto al hecho de haber realizado la denuncia, resultando aplicables las normas de protección previstas en los artículos 109, letra a), y 308 de este Código.”.
Artículo 178.- Responsabilidad y derechos del denunciante. El denunciante no contraerá otra responsabilidad que la correspondiente a los delitos que hubiere cometido por medio de la denuncia o con ocasión de ella. Tampoco adquirirá el derecho a intervenir posteriormente en el procedimiento, sin perjuicio de las facultades que pudieren corresponderle en el caso de ser víctima del delito.	2. Agrégase en el artículo 178 el siguiente inciso segundo: “Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior, el Ministerio Público podrá disponer medidas de protección en favor del				2. Agrégase en el artículo 178 el siguiente inciso segundo: “Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior, el Ministerio Público podrá disponer medidas de protección en favor del

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	denunciante cuando la entidad o la naturaleza de los hechos, o la calidad de la persona denunciada, indiquen que existe un riesgo plausible de ser él o su familia víctima de hostigamientos, amenazas u otros atentados con motivo de la denuncia.”.				denunciante cuando la entidad o la naturaleza de los hechos, o la calidad de la persona denunciada, indiquen que existe un riesgo plausible de ser él o su familia víctima de hostigamientos, amenazas u otros atentados con motivo de la denuncia.”.
CÓDIGO PENAL	Artículo 20.- Introdúcense las siguientes enmiendas en el Código Penal:				Artículo 21.- Introdúcense las siguientes enmiendas en el Código Penal:
ART. 211. La acusación o denuncia que hubiere sido declarada calumniosa por sentencia ejecutoriada, será castigada con presidio menor en su grado máximo y multa de dieciséis a veinte unidades tributarias mensuales, cuando versare sobre un crimen; con presidio menor en su grado medio y multa de once a quince unidades tributarias mensuales, si fuere sobre simple delito, y con presidio menor en su grado mínimo y multa de seis a diez unidades tributarias mensuales.	1. Sustitúyese el artículo 211 por el siguiente: “Artículo 211. El que maliciosamente presentare una denuncia por la cual se impute falsamente a otra persona un hecho determinado constitutivo de delito, infracción administrativa o infracción disciplinaria será sancionado: 1. Con la pena de presidio menor en su grado medio y multa de once a veinte unidades tributarias mensuales si el hecho imputado fuere constitutivo de crimen.				1. Sustitúyese el artículo 211 por el siguiente: “Artículo 211. El que maliciosamente presentare una denuncia por la cual se impute falsamente a otra persona un hecho determinado constitutivo de delito, infracción administrativa o infracción disciplinaria será sancionado: 1. Con la pena de presidio menor en su grado medio y multa de once a veinte unidades tributarias mensuales si el hecho imputado fuere constitutivo de crimen.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
si se tratare de una falta.	2. Con la pena de presidio menor en sus grados mínimo a medio y multa de seis a diez unidades tributarias mensuales si el hecho imputado fuere constitutivo de simple delito o de infracción administrativa. 3. Con la pena de presidio menor en su grado mínimo y multa de una a cinco unidades tributarias mensuales si el hecho imputado fuere constitutivo de falta o fuere de aquellos que diere lugar a una infracción disciplinaria. Para los efectos del inciso anterior, se entenderá también que denuncia el que presenta querella o formula acusación particular en un proceso penal.”.				2. Con la pena de presidio menor en sus grados mínimo a medio y multa de seis a diez unidades tributarias mensuales si el hecho imputado fuere constitutivo de simple delito o de infracción administrativa. 3. Con la pena de presidio menor en su grado mínimo y multa de una a cinco unidades tributarias mensuales si el hecho imputado fuere constitutivo de falta o fuere de aquellos que diere lugar a una infracción disciplinaria. Para los efectos del inciso anterior, se entenderá también que denuncia el que presenta querella o formula acusación particular en un proceso penal.”.
	2. Agréganse los siguientes artículos 211 bis y 211 ter: “Artículo 211 bis. Para efectos de lo dispuesto en el artículo precedente se entenderá que constituyen infracción				2. Agréganse los siguientes artículos 211 bis y 211 ter: “Artículo 211 bis. Para efectos de lo dispuesto en el artículo precedente se entenderá que constituyen infracción

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	administrativa los hechos por los que la administración o los tribunales que no ejercen jurisdicción en lo penal pueden imponer multas u otras sanciones privativas o restrictivas de derechos patrimoniales o civiles, e infracción disciplinaria los hechos por los que se imponen sanciones por la contravención de las normas que regulan el correcto ejercicio de los cargos y funciones públicos. Artículo 211 ter. La retractación oportuna de quien hubiere incurrido en alguna de las conductas previstas en el artículo 211 constituirá una atenuante muy calificada en los términos del artículo 68 bis de este Código. Para estos efectos, la retractación es oportuna: 1. Tratándose de un hecho constitutivo de crimen, simple delito o falta, antes de que se adopte una medida judicial que afecte los derechos de una persona y antes del término del				administrativa los hechos por los que la administración o los tribunales que no ejercen jurisdicción en lo penal pueden imponer multas u otras sanciones privativas o restrictivas de derechos patrimoniales o civiles, e infracción disciplinaria los hechos por los que se imponen sanciones por la contravención de las normas que regulan el correcto ejercicio de los cargos y funciones públicos. Artículo 211 ter. La retractación oportuna de quien hubiere incurrido en alguna de las conductas previstas en el artículo 211 constituirá una atenuante muy calificada en los términos del artículo 68 bis de este Código. Para estos efectos, la retractación es oportuna: 1. Tratándose de un hecho constitutivo de crimen, simple delito o falta, antes de que se adopte una medida judicial que afecte los derechos de una

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	procedimiento. 2. Tratándose de una infracción administrativa o de un proceso que pudiere dar lugar a una infracción disciplinaria, antes de que se formulen cargos contra la persona afectada. En todo caso, la retractación oportuna eximirá de responsabilidad penal en casos calificados, cuando su importancia para el esclarecimiento de los hechos y la gravedad de los potenciales efectos de su omisión así lo justifiquen.”.				persona y antes del término del procedimiento. 2. Tratándose de una infracción administrativa o de un proceso que pudiere dar lugar a una infracción disciplinaria, antes de que se formulen cargos contra la persona afectada. En todo caso, la retractación oportuna eximirá de responsabilidad penal en casos calificados, cuando su importancia para el esclarecimiento de los hechos y la gravedad de los potenciales efectos de su omisión así lo justifiquen.”.
	3. Agrégase el siguiente artículo 246 bis: “Artículo 246 bis. El funcionario público que revelare o consintiere que otro tomare conocimiento de uno o más hechos ventilados en un procedimiento judicial o administrativo sancionatorio o disciplinario en el cual le hubiere correspondido intervenir bajo un deber de reserva será sancionado con la				3. Agrégase el siguiente artículo 246 bis: “Artículo 246 bis. El funcionario público que revelare o consintiere que otro tomare conocimiento de uno o más hechos ventilados en un procedimiento judicial o administrativo sancionatorio o disciplinario en el cual le hubiere correspondido intervenir bajo un deber de reserva será sancionado con la pena de reclusión menor en cualquiera de sus grados y multa

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	pena de reclusión menor en cualquiera de sus grados y multa de diez a treinta unidades tributarias mensuales. Si la información a que se refiere el inciso anterior fuere la de la identidad del denunciante, la pena será de reclusión menor en sus grados medio a máximo y multa de veinte a treinta unidades tributarias mensuales.”.				de diez a treinta unidades tributarias mensuales. Si la información a que se refiere el inciso anterior fuere la de la identidad del denunciante, la pena será de reclusión menor en sus grados medio a máximo y multa de veinte a treinta unidades tributarias mensuales.”.
CÓDIGO DEL TRABAJO Artículo 485.- El procedimiento contenido en este Párrafo se aplicará respecto de las cuestiones suscitadas en la relación laboral por aplicación de las normas laborales, que afecten los derechos fundamentales de los trabajadores, entendiéndose por éstos los consagrados en la Constitución Política de la República en su artículo 19, números 1º, inciso primero, siempre que su vulneración sea consecuencia directa de actos ocurridos en la relación laboral, 4º, 5º, en lo relativo a la					

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
inviolabilidad de toda forma de comunicación privada, 6º, inciso primero, 12º, inciso primero, y 16º, en lo relativo a la libertad de trabajo, al derecho a su libre elección y a lo establecido en su inciso cuarto, cuando aquellos derechos resulten lesionados en el ejercicio de las facultades del empleador. También se aplicará este procedimiento para conocer de los actos discriminatorios a que se refiere el artículo 2° de este Código, con excepción de los contemplados en su inciso sexto. Se entenderá que los derechos y garantías a que se refieren los incisos anteriores resultan lesionados cuando el ejercicio de las facultades que la ley le reconoce al empleador limita el pleno ejercicio de aquéllas sin justificación suficiente, en forma arbitraria o desproporcionada, o sin respeto a su contenido esencial. En igual sentido se entenderán las represalias ejercidas en contra de trabajadores por el ejercicio de	Artículo 21.- Intercálase en el inciso tercero del artículo 485 del Código del Trabajo, entre las frases “represalias ejercidas en contra de trabajadores” y “por el ejercicio”, la siguiente expresión: “por la interposición				Artículo 22.- Intercálase en el inciso tercero del artículo 485 del Código del Trabajo, entre las frases “represalias ejercidas en contra de trabajadores” y “por el ejercicio”, la siguiente expresión: “por la interposición de denuncias

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
acciones judiciales, por su participación en ellas como testigo o haber sido ofrecidos en tal calidad, o bien como consecuencia de la labor fiscalizadora de la Dirección del Trabajo. Interpuesta la acción de protección a que se refiere el artículo 20 de la Constitución Política, en los casos que proceda, no se podrá efectuar una denuncia de conformidad a las normas de este Párrafo, que se refiera a los mismos hechos.	de denuncias o".				o".
	DISPOSICIONES TRANSITORIAS	DISPOSICIONES TRANSITORIAS			DISPOSICIONES TRANSITORIAS
	Artículo primero. - Las disposiciones contenidas en los títulos I, II, III, IV y V de esta ley entrarán en vigencia transcurridos treinta días contados desde la fecha de la publicación en el Diario Oficial del reglamento a que refiere el artículo 3. Las modificaciones contendidas en el artículo 19 de la presente ley entrarán en vigencia en el	**Artículo primero** **Inciso segundo** Ha sustituido el guarismo "19" por "20".			Artículo primero. – Las disposiciones contenidas en los títulos I, II, III, IV y V de esta ley entrarán en vigencia transcurridos treinta días contados desde la fecha de la publicación en el Diario Oficial del reglamento a que refiere el artículo 3. Las modificaciones contendidas en el artículo 20 de la presente ley entrarán en vigencia en el plazo

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	plazo de tres meses contado desde su publicación en el Diario Oficial.				de tres meses contado desde su publicación en el Diario Oficial.
	Artículo segundo. - El reglamento cuya dictación dispone el artículo 3 deberá dictarse dentro del plazo de seis meses contado desde la publicación de esta ley en el Diario Oficial.				Artículo segundo. - El reglamento cuya dictación dispone el artículo 3 deberá dictarse dentro del plazo de seis meses contado desde la publicación de esta ley en el Diario Oficial.
	Artículo tercero. - El Fiscal Nacional del Ministerio Público, en el plazo de tres meses desde la publicación de esta ley en el Diario Oficial, dictará las instrucciones generales, protocolos y mecanismos necesarios, a efectos de asegurar el adecuado secreto y reserva referido en el numeral 1 del artículo 19 y de otorgar medidas de protección en favor del denunciante conforme a lo dispuesto en el numeral 2 del mismo artículo.	**Artículo tercero** Ha sustituido el guarismo “19” por “20”.			Artículo tercero. - El Fiscal Nacional del Ministerio Público, en el plazo de tres meses desde la publicación de esta ley en el Diario Oficial, dictará las instrucciones generales, protocolos y mecanismos necesarios, a efectos de asegurar el adecuado secreto y reserva referido en el numeral 1 del artículo 20 y de otorgar medidas de protección en favor del denunciante conforme a lo dispuesto en el numeral 2 del mismo artículo.
	Artículo cuarto. - El mayor gasto fiscal que represente la aplicación de esta ley durante el primer año presupuestario de su vigencia se financiará con				Artículo cuarto. - El mayor gasto fiscal que represente la aplicación de esta ley durante el primer año presupuestario de su vigencia se financiará con cargo al

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE	MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR EL HONORABLE SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE.	ENMIENDAS RECHAZADAS POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS EN TERCER TRÁMITE	PROPUESTAS DE LA COMISIÓN MIXTA	TEXTO FINAL
	cargo al presupuesto de la Contraloría General de la República y, en lo que faltare, con recursos provenientes de la partida presupuestaria Tesoro Público. En los años siguientes se estará a lo que considere la Ley de Presupuestos respectiva.”.				presupuesto de la Contraloría General de la República y, en lo que faltare, con recursos provenientes de la partida presupuestaria Tesoro Público. En los años siguientes se estará a lo que considere la Ley de Presupuestos respectiva.”.